

黃報

(街大外宣京北址社)
(號十七百一局南話電)
(張大兩出日報本)
(號五十八零千二第)

▲定報價格
本報定價：本埠每月一元二角，外埠每月一元四角。零售每份五分。廣告刊例：第一版每行每日洋一元，第二版每行每日洋八角，第三版每行每日洋六角，第四版每行每日洋四角。長期廣告另有議價。

北 亨得利 鐘表 行正 式開張 大減價 大贈品
電話南局一三三三

裕元紡織股份有限公司
電話南局總管理處一五八八 商務科二七七 廠務處一七二六 會計科八零十
號房一五三六 運貨房二六三

鹽業銀行

本行資本一千萬元 已收七百萬元 盈餘四百四十萬元
總行設在上海 分行遍設全國各大商埠
天津分行設在天津法租界二十一號路
天津分行設在天津法租界二十一號路
天津分行設在天津法租界二十一號路

中法實業銀行

本行資本一千萬元 已收七百萬元 盈餘四百四十萬元
總行設在上海 分行遍設全國各大商埠
天津分行設在天津法租界二十一號路
天津分行設在天津法租界二十一號路
天津分行設在天津法租界二十一號路



儲蓄部

儲蓄部 營業部 保管部
儲蓄部 營業部 保管部
儲蓄部 營業部 保管部

法中儲蓄會
增加特獎獎金 預佈
儲蓄部 營業部 保管部

謝金桐谷博士

謝金桐谷博士
醫學博士 專門醫師
謝金桐谷博士

法中儲蓄會
增加特獎獎金 預佈
儲蓄部 營業部 保管部

名醫邱宗山

名醫邱宗山
醫學博士 專門醫師
名醫邱宗山

金城銀行

辦理商業銀行一切業務 兼營各種儲蓄存款
資本總額一千萬元 公積金一百萬元 行地天津法租界二十一號路
電話南局一三三三 辦事處天津法租界二十一號路

痔瘡

痔瘡 內外痔瘡 痔瘡 內外痔瘡
痔瘡 內外痔瘡 痔瘡 內外痔瘡

大聯珠香煙大贈獎

凡購本煙一千五百支(即十條)加贈券一張購二百五十支(即一條)加贈券一條(即全張十分之一)頭獎贈品洋一百元(此項辦法以在京津兩處購買為限)

香油大減價

香油大減價 香油大減價
香油大減價 香油大減價

威歐氏洗容藥粉

威歐氏洗容藥粉 威歐氏洗容藥粉
威歐氏洗容藥粉 威歐氏洗容藥粉

色特大六

色特大六 色特大六
色特大六 色特大六

石印精抄吳絳雪詩集

石印精抄吳絳雪詩集 石印精抄吳絳雪詩集
石印精抄吳絳雪詩集 石印精抄吳絳雪詩集

辦理商業銀行一切業務

辦理商業銀行一切業務 兼營各種儲蓄存款
資本總額一千萬元 公積金一百萬元 行地天津法租界二十一號路
電話南局一三三三 辦事處天津法租界二十一號路

梅毒淋濁

梅毒淋濁 梅毒淋濁
梅毒淋濁 梅毒淋濁

耳鳴耳聾

耳鳴耳聾 耳鳴耳聾
耳鳴耳聾 耳鳴耳聾

海馬保腎丸

海馬保腎丸 海馬保腎丸
海馬保腎丸 海馬保腎丸

夢遺滑精丸

夢遺滑精丸 夢遺滑精丸
夢遺滑精丸 夢遺滑精丸

精神神占看命

精神神占看命 精神神占看命
精神神占看命 精神神占看命

開耐日評命潤例

開耐日評命潤例 開耐日評命潤例
開耐日評命潤例 開耐日評命潤例

相徵出版矣

相徵出版矣 相徵出版矣
相徵出版矣 相徵出版矣

次裁員。對於各待命
俸薪。現爲節省糜費
散。並以

撫順礦坑發生大震動

▲淹死工人五百名
奉天九日電 本日午後六時
左右撫順太山礦南坑，突然
發生大濤動。而起大裂。
附近貯水池之水。忽由坑流
入本坑。致工作中之苦力。
約五百名全沒於水中。刻下
向全然無救助之望。附近一
帶呈凄慘混亂之狀。日僑似
無被害者。

粵惠來共黨之敗退

△占領惠來一星期

汕頭十一日電通電。自本年初起。其黨即以惠州為中心。逞其暴戾。嗣經官軍屢兵討伐。當即於三月十九日在離惠來城。十華里之破皮山山口肅亦旗隊發生衝突。即自是日早八時起至下午五時止。雙方繼續交戰劇烈。匪徒死傷約三百名。官兵除向岡長身受重傷外。亦有多數之死傷者。遂不得不退守過來。二十日其共產軍進迫惠來城。在二十一及二十二兩日。雙方均取守勢。形勢尚無變化。迨二十四日。匪軍轉取攻勢。官軍不支。退涉潮陽汕頭方面。共產軍遂即佔領惠來城。大肆掠奪。自

此間者。日達千名以上。二十四日。連。潮。潮。潮。潮。四月五日。徐景唐率第六二師向隆江出動。四月八日。開始討伐潮陽。第一軍六師。亦由潮陽出發。致其共產軍。被前後夾攻。敗走。轉。轉。轉。又復被黃輝初部要擊。遂。遂。遂。逃。逃。逃。但徐部猛追不已。遂卒於七日將該軍蕩滅。現惠來城已無共產蹤跡。

天津十一日電。此處各國商會發起之不常課稅廢止研究會。本日午後五時起在英界

廣州城一號晚之大驚

共黨密謀大暴動
手車內搜出手槍
各處之嚴厲檢查
柴米店捕女掌櫃

(特約通信員郭生)

。同時又迭據各處密探報告。均稱其匪定期四月一日一鼓舉事大焚殺。並稱北郊已潛伏其匪數千。聞有假扮手車夫工人。或別號工人。混匿市內。日來手車夫工人。驟增三千。據傳匪黨近日擬利用手車搬運槍械。數日即有。有一手車拖一中年女客。行至永漢路某處。見有督警員警檢查。照。車夫登時面色倉皇。該女客頗機警。觀狀知必有異。乃立鳴警笛。警聲馳來視察。女客即將所疑說出。警察立即檢查車櫃。果於車櫃內搜出左輪手槍兩桿。乃將車夫拘返及公安局。

天津製彈廠之失慎

幸未波及機廳

昨訊。本埠陸軍製彈廠。前日晚八時餘失慎。一時黑烟四起。紅光冲天。砲彈之聲絕於耳。附近居民甚為恐慌。嗣後知係製彈廠失火。方稍鎮定。該火直燒至十查照云。

奢侈捐會辦又訪商會長

▲萬元交局辦不到

在督署副官處拘禁中，該廠忽有奸人造謠。發生誤會。特於昨日發出通告如左。

敝廠於昨晚九時。工人佻作正在鑄鑄子彈。一時疏忽。致發生爆發。焚毀工場房屋數間。所幸棟樑未波及。損失極微。深恐傳聞未實。特此通告。陸軍製彈廠謹啓。四月十日。

留美官費生

▲電催速匯經費

留美部省官費學生經費。政府方面迄未照匯。近留美學生監督電促政府請速匯生經費。並查詢現在留美學生經費。究竟部省各認若干。電請外部函請敝部查復。現聞敝部昨已查復。本部所派官費學生現有十一名。每名每月應支學費美金九十元。此十六年六月。起至十七年一月底止。計共結欠美金二

關於會館自辦義學問題。連日京師總商會評議會討論之結果。對於籌款已議有辦法。惟繳款手。則全體主張交與財政部。而不能交與各商相繼。至不在商會之各商店。開辦修捐局。仍由主張貼印花。而商會方面。亦因權限問題。似不能予以相當之保證。惟不在商會之各商店。鑑於此種利害之關係。皆願入會。連日報名入會者。為數甚多。大約將來不入會之商店。多願自行加入。開前日奔修捐局。曾有公函致總商會。仍要求將自辦義務捐交與該局。而商會方面則因全體議決。仍照原議交與財政部。昨日該局又派會辦鄭德仁。赴該商會謁見正副會長。適係學仕因思小恙。未往會中。冷家驊因商會與捐局向無關係。自不便接見。由會董張壽岩

各項新約完全停頓

△因受戰事影響
△各國亦皆延宕

關於我國與各國修約及新訂條約各項會議最近以來。大約均在停頓之中。當外長羅文幹辭任之初。頗欲着手完成各項新條約。在歷史上留一好成績。在國民面前一好形象。故當時頗為積極。惟近來又復出北戰局緊急。外方方面又復出其延宕故智。外人雖都說合神離。其進行上發生障礙。各種新約之成立。遂無定期。羅氏雖急圖告停。而環境之困難。亦祇得爲然矣。茲將各種修約及訂約情形。分誌於左。

△中日改約 日參事堀義典爲日方專門委員。自堀義典南下後。專門委員已停聘。將來繼續商議。或須俟堀氏可京後。方日雖有派參事天羽茂之說。尙未到過外都與我國委員接洽。故此事完全停頓中。

洮昂車輛中日交涉之真相

△外部駁覆之內容

飛馬線車輛及滿鐵奉海聯運
等共同問題。自日方提出抗議
後。外務已疊次以文書或口
頭詳細解說。所持理由。大
致如次：(一)飛馬車軌。祇
以車輛抵押。並無不得租
用他路規定。此次奉海租用
飛馬車輛。不但給用費。且
分以溢利。自予洗滌費。無
妨。決不致影響及担保權。
(二)其他鐵路。亦有租車
又交長常蔭槐。昨對此事談
話云。早間各報所載芳蔭公
使對奉海聯運與飛馬借車兩
事。發表之意見。余已閱悉
。惟據交通行政方面看來
。上述問題。均有確定之
前提。我方前此一切主張。
均係依照前提辦理。確無違
法之可言。且該兩問題範圍
極小。鋪張揚厲。在所不必
。芳蔭公使審察內容。過
鵝南滿日僑片內之詞。雖不

△萬元交局辦不到

局。張答稱此係大

論又要求。正副會長更原議。現允爲轉達。惟何見面。以定期相見。則未能定。遂不得要領而去。抑云云。

俄人之巴斯哈節
▲自昨日起至十五日爲止
▲張曉相電京已嚴防範
黑龍江沿邊一帶。赤白俄僑居其衆。時有衝突事件發生。我國方面對於杜漸防微。頗費苦心。而以哈埠尤爲尤。本月十三日至十五日。爲俄國巴斯哈節。俄僑工商停業哈埠特區長官崇機傳赤化情事。特交翁翕爲辦法。嚴加取締。方治安。不致發生影響。以一切布置已臻完密。張煥相有電到京呈報矣。

尙須重加修改。故簽字亦將遞無期也。
▲中波條約 中波條約以平等互惠之精神爲原則。早已有一部分波僑關係。尙須加以完善。遷延至今。亦無確計。大約完成之期尙早也。
▲中檢訂約 自捷克代表返波後。即未進行。中檢通商關係。本不複雜。故目前亦無急進之必要。俟捷方代表回京後。始能繼續商議也。

保定學校遊戲詠
▲演新戲激怒河大
▲提倡訟冤第二師
保定八日通信云。保定中等以上。鑒於本年植樹節。照例表演各種新舊戲劇三日。敦請學生家長。及各界人士參觀。藉以表現精神。聯

帶。以西關向爲軍警所不
。是日第八路總指揮

意故也。是以三月一號軍決諸之後卽拏掃電剿捕。特別注意搜查西關方面之疑店戶。午夜一時許果在八甫北光雅里口聯安柴米內破獲一重要機關。聞手均藏在米包內。復有紅帶以廣州市兵力。尙嫌不敷分

店中男女九人。一日早該一師余護謀十二師

半月。且於三十日一始正式開封。查該店牌市不張。四首尙懸有花生花鳳類個。廣告亦多標語。有米榮棧字樣。尤其足引起軍之注意者。有髮髻兩鬢女。

一面則電催李濟深速回粵。又查現在廣州兵力共兩師以上。然係係十一軍陣銘

鎮鎮。另調北江之呂俊煥師一團。回計粵漢路一帶鐵橋。

之平。蓋以貨物愈銷流。

亦愈多故也。○廣州當局催李濟回省。廣州當局於防範甚嚴四月一日暴動。除廣州全市下半戒備外。事畢即遣請新任第五軍長唐瑞昌自惠州登程來省。計約。除於三十一日到省也。

（毛係保定地方檢察廳檢
在新 原係署理性質。二

說物者。當可起訴。該校欲披戰底稿得來。作為物證。又要求觀者作為人。均未辦到。後來用學校。通函質問。彼若不認。亦難以慰局長。任事該局。聲辭不辭。前日已令知該局長。著辭去署理字樣。即派為京綏鐵路管理局局長云。

△尙某等乘時而起
私立小學校一百八

並云業經禁止再演等語。河北大學校得此撥函作証。昨已起訴。聞說業經要傳第二師範學校校長明日（日）開庭辯論云。

校。（城內一百七十七處校外六十八處）近以北京教育會提議增加電車附捐。創辦學校三十處。手綵紛繁。籌備需時。一時不給收效。果不如將此款分撥各私立學

我庚款委員會

○院方派兩委員
又韓此次出任外長，係以
能解決漢庚款爲惟一宗旨，
日已與漢國公使接洽，就
國務院又加派委員二人
隨同進行，並通函關係方
面，以將院兩關係。

○分開各校校役。定本月二十
二日開會討論進行辦法。其
啓二誌左。

敬啓者。近來時局不靖。私
立學校所受影響至鉅。同人
等本普及教育之志願。同就
國存。補發展計畫。每因
經費困難。時感掣肘。此種

三山交生夏鍾且遠。同。等 張種淡同啓

命 令

●大元帥令

丁喜春給予二等嘉禾章范純福劉蔭厚均給予三等寶光嘉禾章王振前給予三等嘉禾章此令

徐光賢湯國楨吳泰均均給予三等文虎章此令

財政總長閻澤溥呈鹽務署廳

呈請辭職吳晉夔准免本職此令
任命葉永保爲財政部鹽務署廳長此令
任命羅寶爲察哈爾都統公署上校謀此令
司計總長王蔭秦呈師高晉檢察廳檢察長吳家駒呈請辭職吳家駒准免本職

此令
外交總長羅文幹呈秘書張澤嘉王治蕪陶尚銘

本館均照准此令
外交總長羅文幹呈請任命張翼樞陳慶雲爲秘書均照准此令
全國官產督辦張濟新呈秘書單宗機另有升用請免本職應照准此令
全國官產督辦張濟新呈請任命韓兆鴻爲秘書應照准此令
蒙藏院總裁員桑諾布布呈請將攝星陟巍陳弗免去本職應照准此令
中華民國十七年四月十二日

莊茶隆慶

此茶係由中國產茶名山採選來京聘請高等技師用新法蒸製成其質細味香之能破睡神怡消食潤肺為茶中之香妃

總批發處北京前門外香廠路

電話 南 四六五一 五五六七

天津河北大街

長春堂緊要聲明

本堂秘製太極散專治一切虛弱等症功效神速因本堂藥品名聲遠播近有不法之徒假冒本堂名義招搖騙取財物本堂為維護名譽起見特此聲明凡我堂藥品均須有本堂印章為憑否則概不負責此啟

何復新緊要啟事

鄙人於昨晨(十一日)被匪誘去衣服多件內有軍事部參謀長印信一枚亦被竊去除向警署報案外特此聲明此啟

江蘇顧德大診所精確

此本診所專治內外各症精確無比凡有疑難雜症請到本診所診治即能斷根不日紅疹悉現乃為神效之藥也

潘清源專治

專治內外各症精確無比凡有疑難雜症請到本診所診治即能斷根不日紅疹悉現乃為神效之藥也

楊慶虎師賣

專治內外各症精確無比凡有疑難雜症請到本診所診治即能斷根不日紅疹悉現乃為神效之藥也

大保好除根

第一消毒丸 專治一切瘡毒 功效神速 凡有瘡毒者請速購服 每盒大洋一元

仲張生醫 專治一切皮膚病 功效神速 凡有皮膚病者請速購服 每盒大洋一元

廣雅堂

文雙 廣雅堂 專治一切皮膚病 功效神速 凡有皮膚病者請速購服 每盒大洋一元

積善堂

專門眼科 專治一切眼疾 功效神速 凡有眼疾者請速購服 每盒大洋一元

舒半仙

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

林實馨

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

奇門

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

婦產科女醫士郭純璞

專治婦產科各症 功效神速 凡有婦產科各症者請速購服 每盒大洋一元

江慎生山水潤例

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

核世醫文俊先生開診

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

神效

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

症毒惡險柳花

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

健身不老

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

感謝痔漏良醫

專治痔漏各症 功效神速 凡有痔漏各症者請速購服 每盒大洋一元

育興寶膏

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

律師張國華啟事

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

北平

專治一切疑難雜症 功效神速 凡有疑難雜症者請速購服 每盒大洋一元

黄报副刊

第十七號
三十七年四月十三

關於釋迦牟尼

實生

(一) 釋迦牟尼的戀愛

人都知道釋迦牟尼是一個獨身主義者了。但那只是成年後的那個釋迦牟尼。在青年時代，他倒還有過很美的戀愛故事呢，我們當然承認他是一個偉大的人。除歌德外很少人能同他比較的。但是那個青年的他，我們以為更具有近人的偉大。一個皇太子，有勝人的智慧，又有無等的勇力，積一切榮譽於一身，這是很難遇到一個合適的愛人的。

時白母王告右梵志，入迦夷術，問偈瞻察，梵志周行，視一玉女，淨猶瓊華，類玉女寶。王問誰女，梵志報曰，執杖驅頑女。○王言，儻不可意，使自擇之。乃羅術好女，會彼講堂。時釋女俱夷到菩薩所，諦視菩薩，日未曾瞬，菩薩欣笑。執持寶英，以遺俱夷。俱夷報曰：「吾不貪寶，當以功報莊嚴。」王遣梵志往媒此女。執杖釋言：「我等本姓，有藝術者，乃嫁與之。」王問菩薩：「能現術乎？」菩薩曰：「能！」王駕勒國中，椎鑼聲鼓，却後七日，太子現術，諸有藝術，皆來集會，勝者以釋女與之，於是調達右手索象，左手撲殺。難陀出城，即來移路間。菩薩出城門，曰：「是象身大，吳竄城內。卽右掌接，擲棄城以。」時

大城鎮光，算術第一。言義算術，亦不能及。樹木藥草，衆水游數，一可知。博蒲六博，天文地理，八萬算術，一切諸會。不及菩薩。調達及難陀，欲手搏菩薩，菩薩怒之。舉調達身，在於空中，三反跳旋，使身不痛。王及釋種，更欲試射。調達窺四十里鼓，難陀六十里鼓，菩薩百里。調達射中四十里鼓，不能得過。難陀六十里，亦不得越。菩薩引弓，弓即折破。問：「有異耳。任吾用不？」王曰：「吾祖父所執用弓，奇異無雙，無能用者。著於天寺，便可持來！一切諸釋無能張者，菩薩以手捺張，拚弓之聲，悉聞城內，注箭放擲，中百里鼓。箭沒地中，涌泉自出，中鐵圍山。三千剎那土，六反震動。一切諸釋，怪未曾有。於時執杖釋種，以女俱事爲菩薩妃。隨世習俗，現相娛樂。

——普耀經。

關於釋迦牟尼的歷史，有許多部分只屬於傳說的。而且表現的美，又是印度的一種特殊的藝術。這種藝術，只有德國的新狂熱派可以拿來比較。這不是誇張。表現可以附加事實的美，但不變動事實。釋迦牟尼的時代，也是變遷的時代。然而婚娶可以遏抑戀愛，却不能遏抑偉大的戀愛。猶之乎我們在一些例外中，反常發見了常理。輾轉王位都不看眼裏的釋迦，區區的婚制，如何能範圍住他呢？

——普耀經。

個應有的，必須的疑問。可惜他沒有想到這個。女子在經濟上，教育上，都處的是較低的地位；但她們在戀愛上却常是佔了便宜。這與她們的悲哀的源泉。這悲哀，她，也分享給她們的愛人。

釋迦的戀愛的悲劇，一共有三幕。第二幕是，從成婚到逃亡。關於羅喉出家的，是第三幕。但是牠的最精采的，是這第一幕。轉兩幕，便有問題劇的意味了。說來很長，暫再停一在這裏。（未完）

迷
惑

麗黃

諦視着她的愛人，眼睛一瞬也不瞬，這是人間最美的圖畫。只此，還不能夠充分地証明，她是愛上了釋迦，而不是被人們擁護的嗎？釋迦欣笑了。於是獻給牠寶英。她却要功德莊嚴。這時俱裏便一躍而坐了戀愛的主席；愛神須臾的吩咐；而釋迦反作了她的選手了。她主動地生愛，而且主動地表示了愛，所以連那個僅我獨尊的釋迦，都不能夠不向她低頭屈伏，他獻給牠功敬尊嚴。

太子獻藝，這是一段很美的記載。像神話，又像在動物學上的，充滿了奇蹟與角逐。而所寫的，仍不失爲那個釋迦牟尼。一切都是真實的，都呈現他的真實。而「箭沒地中，涌泉自出」尤其釋迦的偉大的愛的具體的說明。只有這個才能夠吻合那「諦視菩薩，目不曾瞬」，那同樣的偉大的愛。但這其實只是戀愛的第一幕。

但是，一個人能夠超越環境，但是，唉，怎樣能夠完全地，完全地超越環境呢？我們不要忘記了釋迦在戀愛上所演過劇，也是悲劇。真正的戀愛，他同他，他同他，只演到第一幕便停止了。他們生了世俗的病體息在婚娶的床上，等候着悲劇的發生了。

釋迦牟尼爲什麼也不來坐一次主席，要他的愛，獻藝呢？這是一

鬼是多麼美麗的
他帶了黑色的面紗
含着和藹的微笑
對着我這睡下的人幽幽的來了。

他知道我善於感動，
便攜來許多妖女，
說是饒於藝術趣味
足以醫治我這靈肉不一致的心靈。

於是我看見地下陳腐着的屍體
全變成了美妙的歌女，
在我面前嫵媚的跳舞。

我看著他們十分可愛，
我想與之溶成一體，
但我已經到了不能支持的境界裏。

欺騙 (喜劇續)

定中譯

沙國 喬治。昂泰

瑪：我們都各自住到寒裏，那是最好好了。

維：這是很容易看出呵，你的丈夫和你離開以後連二千弗郎的供給你的費用也不能夠拿出的。我知識的很清楚，他不給你這些錢。

我們。預備每年給你五千弗郎的進項。這些錢，約有十五萬弗郎——家產上你應得的一份，也是你的。這是很可以的：我並不討厭你以後再來求助。你的早餐，可以來同我吃，這不是很好的嗎？

維：是的，媽媽，我知道——

維：你好像不很滿意似的。我們實在已完完全的預備這樣做了。聽說，一年有五千弗郎，一月就是四百一十六弗郎零三十生的姆呢。這是個很好的總數啊！家庭只和兩個僕人的費用——

維：我不要管。水碗碟的僕人呵！

維：就只同女僕寂寞寂寞的過活嗎？不能的！你也須想到門面上呵。你知道，這些錢不必是只為快樂的。——不為可憐的人兒結背心的，你也須自己能生活，我們才不致被人們指責呵！你家庭裏只有你和兩個僕人的用費，有一百五十弗郎，那就足够了；工價，打上一百三十弗郎；還剩下一百三十六呢——就說是一百三十吧。衣服呢，沒什麼；房子也沒什麼，當你做自己的衣服時，小心中不要上的電光太重了——這樣，你將能夠治的比我還富的。但是，的確的，你今天不能像從前一樣的在我這裏吃妙雞蛋和羹白煮了。

維：我們不要談那些話。現在討論你眼前房租的事吧！我將留此於你，希望你要求我少拿出一些錢吧。瞧，你是算給我們生活的！你不要忘記這個！

雅：不，媽媽，我不。在這裏我有一句話要說；就是，我若是要這所房子，和以前生活的情形一樣時，五千弗郎究竟辦不了什麼的。完全用你的錢，你能夠供給嗎？

維：不成，一定的不成，你若是在再這樣的乞求——

雅：你想想，我還沒說什麼的，你可就生氣了！

維：哼！呵！你總是那個樣子的，你總是不滿足，我給你的還少嗎？若是你們的孩子像你一樣的纏繞着母親呢，我告訴說吧，那時你應當少給他一些的。這是爲着你要爲留此爲你晚年的吃用啦。

雅：（悲嘆）媽媽！媽媽！種種的事情你都要責怪我嗎？現在我連一句話也不敢說了。你是大大的生氣了啊，這還多末可怕！

維：要是耗費盡了你的錢，那才更可怕的——這樣我已經幹過——

雅：那能是我的過錯嗎？

維：也許是我的？請你說個明白！我恰好正在你那樣的丈夫和你的中間——你真弄給家庭裏一個好榜樣！

雅：誰使他離開我的呢？

維：這是你應當反抗的，你最好還是和他結合起來同我作對。你很誇賞他，看着你好像很喜歡他似的。當我看你時，我迫你說吧——

雅：那就是他，他自己！

維：但是——

雅：當然囉，在一方面說，他是個很好的，我是不能反對他的。他

的行動是很合我的意的。只是，他和其他的人們一樣被一條線牽引着。爲了你的懦弱，是你放縱了他，讓他走開了呵，你想着他是很奇異的，很特別的呵。暖閣，當我——我想起我的女兒正是他的奴隸，呵，像大街上那些女人一樣！這真是家庭裏糟糕的事情呵！——你想這全是很好的，但是你卻沒有請客呀。你只是把手放在別人的錢袋裏了！

瑪：媽媽！

瑪：（似乎動了情感）現在呵！現在——

維：我想起錢的事來，覺得那是有很好的機會呢。當又四八年革命以後，你父親買股票真要算便宜得如同泥土的。我有些法蘭西行的股票，這是我積蓄了二十年，才買得到的呢。人人都說我有很大的運氣，我的朋友，倫諾德夫人願以其所有的東西換牠。於是那安達魯先路上的，不，這些是你們使我保存着呢。謝謝，還有那巴黎，里昂，買地特軟年，和阿連路上的！這種財物，已一世一世爲老實的人保存下來很久了。而我呢，已可驕傲的管理着牠了；但很覺得慚愧，我把牠弄得將破產了，這是以前在我們家中從未有過的事情呵！而在現今，正當我管理着的時候——

維：（悲哽）我，我應該死了，也省得你再責怪我了！

維：（怒）呵！天哪！總有那個時候！我很奇怪你不那樣——

維：（悲哀）噢！——

瑪：媽媽！你想你是說的什麼話呀！可憐的雅德利呵！（一個長長的深嘆氣）

維：現在呵，爲這些原故，你只能得到五千弗郎的進款，再不能多一個錢了。——這也是你應當感謝的呵！我只有一事告訴你，就是你

瑪：我不願乘機從中取利呵，親愛的！我對天只有一事要求：就是我希望天當未會要你的命時，應當先叫我死了。我不願死你以後。我真的不願——

維：呵？你同意我嗎？

瑪：是的，媽媽！

維：不分這些財產呵！不留一些紀念物或贈禮嗎？

瑪：不，媽媽！

維：……點鐘了，我要回家去。帳目總結一下了。呵，這裏是三百弗郎，你可以不必再還債我呢！（指出她口袋給維納利的銀本看）你算一下，我許會欺騙你的！明天我們就開始過新生活，來吃飯呵！你可有妙湯蛋吃的。再見吧！現在——你用不着奢侈了呵！

瑪：再見，親愛的。我要回家了，我的丈夫正等着我着。向雅德利——（維幼夫人和瑪麗吻了雅德利後，退）

雅：五千弗郎！這我怎麼夠生活呢？媽們曾告我說，當我結婚後，一年須有十萬才行呢。這只有五千呵！好，我竭力支持着看吧！（嘆氣）那末，他呢？他正在幹什麼？他將變成什麼樣子？瑪麗說難的丈夫正等着她呢，但是她要孤獨的在這裏了。我只有聽說他的事情呵！然而我練習着獨自生活，一定的。我將這樣做，這正是時候了。我近來做事已很有條理了，我今後的生活，也只有孤獨寂寞了，但是我知這也是很和平而且清楚呢。至少我可以保存住我所有的錢——就是這。事情。今夜我怎麼辦呢？我真是一個弱者！他在什麼地方呢？他在幹什麼呢？（未完）

師
鄭

過正定贈趙顧鼎欣伯

得軒主

之堅若金石。又縮其軀。若十歲小兒。
。堅諸師之。老僧閑目事神。不復作語。
留護侍。終夕未敢交睫。將曉。始覺過。

法腎
收罕

既而雨止。客去。大鈞獨
方垂頭一欠伸。則老僧
百鍊剛化為彎指矣。而尤伶。
亦竟覺龍虎上將垂青矣。繡鐵動驚
。驚爲天人。振振歌時。驚爲變
。知天下固亦有名副其實者。而僧

小日	洋票	幣	元	票	元
一〇六	一三七	一三八	三六	三六	三六
仿單	者	料	保	好	重
者	料	保	好	重	者
者	料	保	好	重	者

行動艱難一切偏癆諸症服此藥一料立能完全舒肝暖腎能去
者一料保好重者兩料化堅雪保除根永不再犯每盒一元每
仿單

潮濕痛癢
疹如神經
另有許細
南頭路西

